

中西區交運會文件第 60/2016 號

檔號：C&WDC 13/4/1 (16-17) Pt.I
電話：2852 3478
傳真：2542 2696 或 3691 8024
電郵：yuki_hc_huang@had.gov.hk

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓

電郵信件(共 9 頁)

中西區區議會主席、副主席及各議員
交通及運輸委員會主席、副主席及各委員

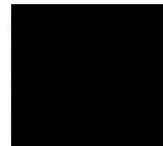
主席、副主席、各位議員及各位委員：

封路申請：國際白杖日- 跑去環島手拖手 2016

秘書處收到香港失明人協進會致中西區區議會主席的信件，表示該會將於本年十月三十日（星期日）舉行國際白杖日- 跑去環島手拖手 2016 活動。為配合活動能順利進行，擬申請於活動當天零時至晚上八時使用愛丁堡廣場內的貨物裝卸區。運輸署及警務處在回覆中表示，原則上不反對有關封路申請。

在中西區區議會及轄下交通及運輸委員會主席同意下，現附上香港失明人協進會的信件(附件一及附件二)，以徵詢各議員及委員對上述封路申請的意見。敬請各位填妥夾附回條(附件三)，並於本年九月八日或之前傳真（傳真號碼：2542 2696 / 3691 8024）或電郵至 yuki_hc_huang@had.gov.hk。若秘書處在截止日期前未有收到閣下的回覆，將視作對活動無意見處理。

中西區區議會
交通及運輸委員會 秘書
黃筱靜



附件：（一）香港失明人協進會致中西區區議會主席信件
（二）場地圖則、相關路標及其放置點
（三）回條

二零一六年九月一日

敬祝
安康!

會長



莊陳友 謹啟

2016年8月11日

附件： (1) 活動詳情
(2) 愛丁堡廣場圖則

副： (1) 運輸署市區分區辦事處交通工程(港島)部房屋及策劃組
(2) 中區警民關係組

註1： 每年10月15日為「國際白杖日」，旨在喚起視障人士重視獨立行走能力、鼓勵他們使用白杖，並爭取和教育公眾人士關注視障人士使用道路的平等權利，及獨立自主。



附件(1)

香港失明人協進會 「國際白杖日- 跑去環島手拖手 2016」 活動詳情

活動名稱： 國際白杖日- 跑去環島手拖手 2016
活動日期： 2016 年 10 月 30 日(星期日)
活動時間： 上午 8 時 30 分至下午 6 時
預計參與人數： 約 500 人

活動簡介

香港失明人協進會成立於 1964 年，是香港首個由視障人士組織及管理之自助團體，宗旨是實現視障人士的平等、機會和獨立。本會創立 50 多年以來一直堅守信念，透過我們開展的各項服務及活動，致力團結本港的視障人士，發揚自助互助的精神，鼓勵他們獨立自主，建立無障礙和共融的社會環境。

本會希望透過是次「國際白杖日-跑去環島手拖手 2016」活動，建立健視及視障人士之間的平等、互信、欣賞及尊重，並借此紀念「白杖」成為失明人士獨立自強的精神。

活動詳情

活動起點/終點： 中環愛丁堡廣場
活動典禮： 中環愛丁堡廣場
環島跑路線起點及終點： 見背頁
道路封閉： 愛丁堡廣場內的貨物裝卸區
道路封閉時間： 00:01 - 20:00 (30/10/2016 - 星期日)
交通安排： 大會將指示參加者乘搭公共交通工具往返場地
醫療服務： 大會現正邀請香港紅十字會於活動當日提供急救服務
工作人員： 大會將於愛丁堡廣場內安排最少 50 名工作人員維持秩序
指揮中心： 指揮中心將設於愛丁堡廣場的貨物裝卸區範圍內，以方便大會聯繫及統籌各方面之工作
聯絡名單： 大會之主要工作人員之聯絡電話將會於活動前提供予有關部門，以便活動當天保持聯絡



起點及終點路線

起點站

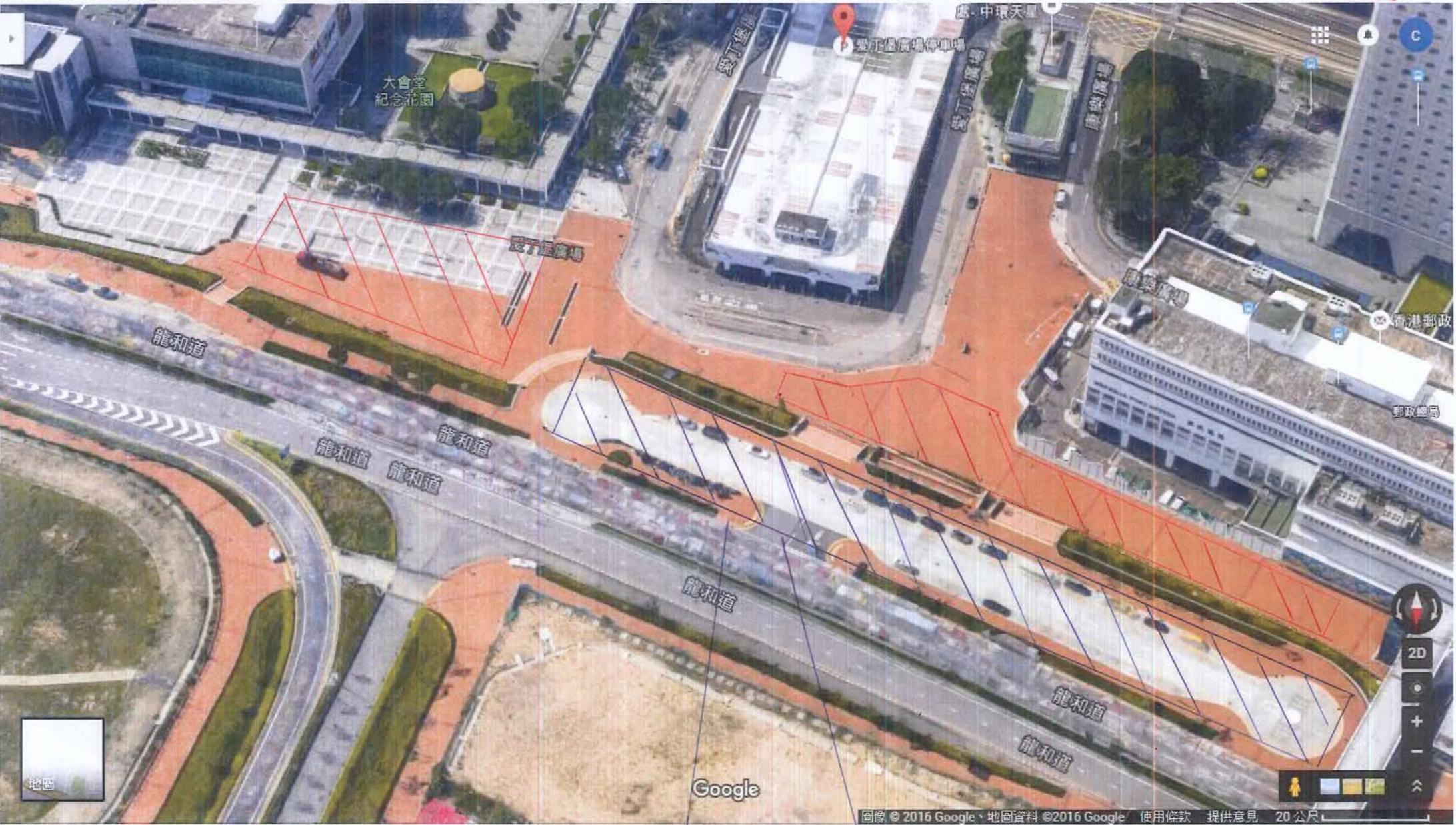
中環愛丁堡廣場貨物裝卸區 → 橫過龍和道 → 龍和道北面行人道 → 添馬公園
→ 橫過立法會道 → 龍和道南面行人道 → 橫過龍和道 → 分域碼頭街北面行人路
→ 介乎分域碼頭街與君悅酒店對出公園的行人天橋 → 會議道南面行人路
→ 會議道北面行人路 → 博覽道東西面行人路 → 金紫荊廣場對開東面行人路

終點站

卑路乍灣公園 → 堅彌地城海旁南面行人路 → 德輔道西南面行人路 → 東邊街東面行人路 → 干諾道西南面行人路 → 經行人天橋進入中山紀念公園水景廣場 → 中西區海濱長廊（上環段） → 橫過中港道 → 干諾道中北面行人路 → 林士街西面行人路 → 民光街北面行人路 → 民耀街東面行人路 → 橫過龍和道 → 龍和道南面行人路 → 愛丁堡廣場貨物裝卸區



附件(2)



放置不準左轉路線
附件(2)(a)

放置不準進入路線
附件(2)(b)

地圖

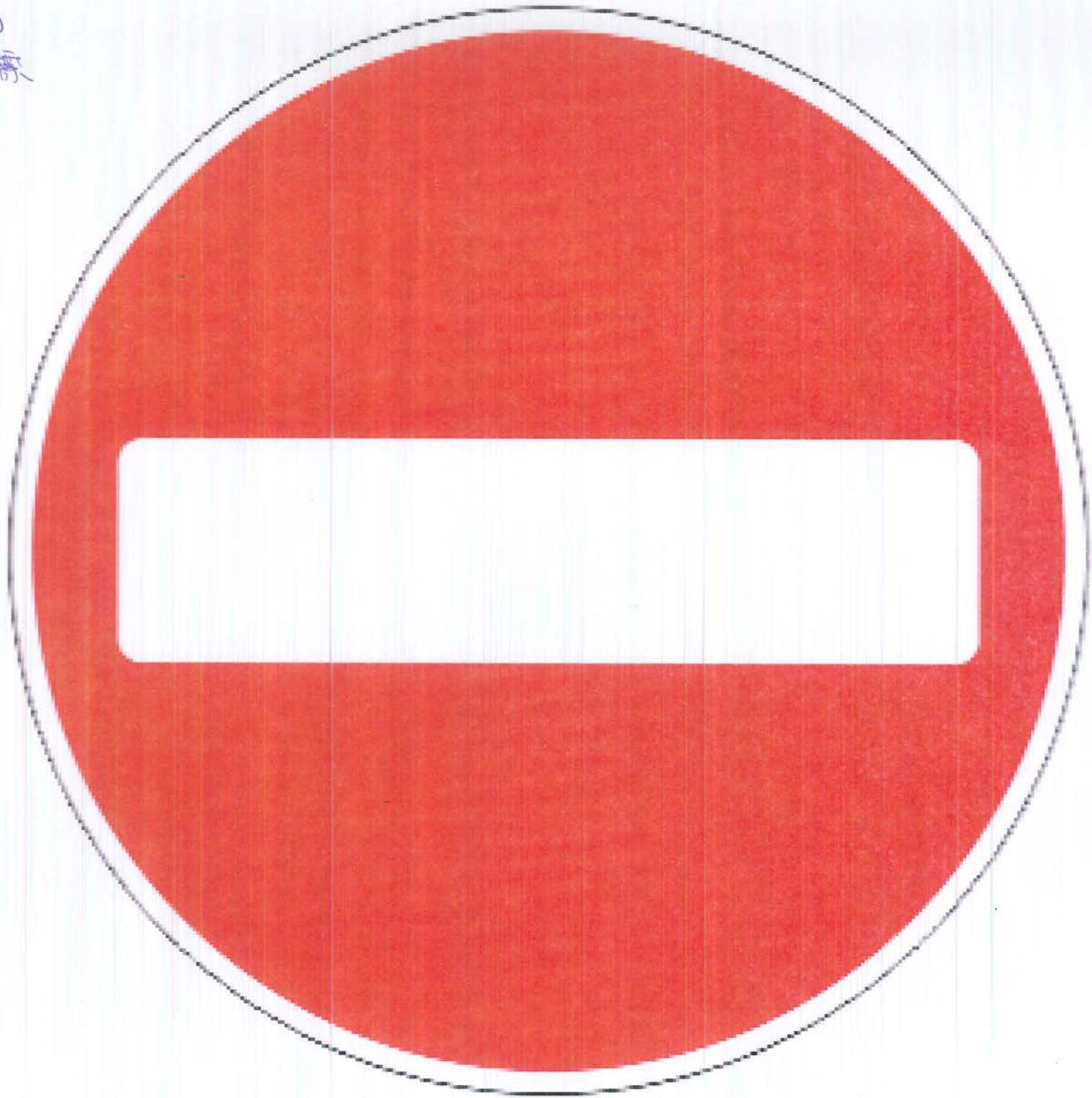
Google

圖像 © 2016 Google、地圖資料 © 2016 Google 使用條款 提供意見 20 公尺

附件(2)(a) 不准左轉路標



附件(2) (b)
不准進入路標



回 條

(請於 2016 年 9 月 8 日或之前回覆)

致：中西區區議會秘書處
(請交黃筱靜小姐辦理)
(傳真號碼：2542 2696 或 3691 8024)

封路申請：國際白杖日- 跑去環島手拖手 2016

就香港失明人協進會申請於本年十月三十日(星期日)零時至下午八時使用愛丁堡廣場內的貨物裝卸區舉行國際白杖日- 跑去環島手拖手 2016 活動，本人表示：

* 支持；

* 反對；

* 無意見；

* 其他意見
(請註明：

_____)

簽 署： _____

姓 名： _____

日 期： _____

*請在適當方格內加上「✓」號